

V Bruseli 5. marca 2025
(OR. en)

6772/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0050(NLE)

ECOFIN 238
UEM 79
FIN 264
ECB

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 94 final
Predmet:	Návrh VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 94 final.

Príloha: COM(2025) 94 final

V Bruseli 4. 3. 2025
COM(2025) 94 final

2025/0050 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1)
z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska**

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Luxembursko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021². Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 17. januára 2023³ a 23. septembra 2024⁴.
- (2) Luxembursko 10. februára 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Luxembursko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Luxembursko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú jedného opatrenia.
- (4) Luxembursko objasnilo, že došlo k zmene jedného opatrenia s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu, vďaka ktorej by sa znížila administratívna záťaž, pričom by sa stále dosiahli ciele príslušného opatrenia a zároveň zachovala jeho pôvodná ambícia. Týka sa to míľnika LU-C[1B]-R[R2]-M[1B.-.3] v rámci opatrenia LU-C[1B]-R[R2] v rámci komponentu LU-C[1B] a časti opisu opatrenia LU-C[1B]-R[R2] v rámci komponentu LU-C[1B]. Luxembursko preto požiadalo o vypustenie priebežného procedurálneho míľnika, t. j. uverejnenia plánu pred nadobudnutím platnosti dvoch zákonov, ktoré sú

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17

² ST 10155/21 INT; ST 10155/21 ADD 1.

³ ST 16022/22 INIT.

⁴ ST 12569/24 INIT; ST 12569/24 ADD 1.

d'alšími míľníkmi tohto opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Luxembursko, opodstatňujú zmenu(-y) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, a vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa teda malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (6) V znení vykonávacieho rozhodnutia Rady bola zistená jedna administratívna chyba, ktorá má vplyv na jedno opatrenie v rámci jedného komponentu. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť túto administratívnu chybu, ktorá nezodpovedá obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 30. apríla 2021, na ktorom sa dohodla Komisia s Luxemburskom. Konkrétne sa v pláne obnovy a odolnosti chybné odkazuje na kategóriu „asistenti v oblasti starostlivosti“ (*care assistants*) namiesto kategórie „zdravotnícki asistenti“ (*nursing assistants*). Táto administratívna chyba sa týka opisu opatrenia LU-C[1B]-R[R2] v rámci komponentu LU-C[1B]. Uvedená oprava nemá vplyv na realizáciu predmetného opatrenia.

Posúdenie Komisie

- (7) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (8) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Luxembursko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10155/21 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), e), f), g), h), j) a k).

Kladné posúdenie

- (9) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (10) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Luxemburska predstavujú 241 100 776 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti sa rovná aktualizovanému maximálnemu finančnému príspevku, ktorý má Luxembursko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁵, článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Luxemburska by mal predstavovať 241 100 776 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Luxembursku preto zostáva nezmenený.
- (11) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 10155/21 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Luxemburska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Luxemburskému veľkovoľvodstvu.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka